

Bežične stereo slušalice

Uputstvo za upotrebu

MDR-RF810RK

©2010 Sony Corporation Štampano u Srbiji

Srpski

UPOZORENJE

Kako biste sprečili požar ili električni udar, ne izlažite uređaj kapljanju ili prskanju i ne stavljajte na uređaj posude sa tečnošću, npr. vaze.

Nemojte da otvarate kućište jer bi moglo doći do kratkog spoja. Prepustite popravke isključivo stručnim osobama.

Budući da se napajanje prekida iskopčavanjem mrežnog adaptera iz utičnice, priključite uređaj na lako dostupnu zidnu utičnicu. Ako primetite kakvu nepravilnost, odmah izvucite adapter iz utičnice.

Ne postavljajte uređaj u uzak prostor, kao što je police za knjige ili ugradni ormarić.

Ne izlažite baterije preteranoj toploti poput direktnog sunca, otvorenog plamena i sl.

Zaštitni znak, proizvođač i šifra modela se nalaze na poleđini uređaja.

Preveliki zvučni pritisak iz slušalica može uzrokovati gubitak sluha.



Kompanija Sony izjavljuje da je ova oprema uskladen sa osnovnim uslovima i relevantnim odredbama preporuke 1999/5/ EC. Za detalje posetite sledeći internet stranicu: <http://www.compliance.sony.de/>



Odlaganje starih električnih i elektronskih uređaja (primenjuje se u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama s posebnim sistemima odlaganja)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da ovaj proizvod ne sme da se odlaže kao kućni otpad. Treba ga odložiti na za tu namenu na predviđenom mestu za reciklažu električne ili elektronske opreme. Pravilnim odlaganjem dotrajalog proizvoda pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje, do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja proizvoda. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili prodavnicu gde ste kupili proizvod.

Dobrodošli!

Zahvaljujemo na izboru Sony proizvoda MDR- RF810RK Bežične stereo slušalice. Pre upotrebe pročitajte u celosti ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

Neke od funkcija su:

- Bežični sistem koji vam omogućava da slušate programe, a da niste ograničeni kablom.
- Verna reprodukcija zvuka.
- 13 sati neprekidne upotrebe uz isporučenu punjivu bateriju.
- Lako povezivanje na TV i HiFi Audio uređajima.
- Do 100 metara opsega prijema.
- Kontrola jačine zvuka na samim slušalicama.

Napomene o prijemu

Ovaj uređaj koristi signale veoma visoke frekvencije u opsegu od 800 MHz, pa prijem može oslabiti u zavisnosti od okruženja. Sledeći primeri prikazuju uslove koji mogu smanjiti opseg prijema ili izazvati smetnje.

- Unutar zgrade čiji zidovi sadrže čelične grede.
- U prostorima sa mnogo čeličnih ormarića, itd.
- U prostorima sa mnogo električnih uređaja koji imaju sposobnost stvaranja elektromagnetnih polja.
- Predajnik je postavljen na metalni predmet.
- U prostoru orijentisanom ka autoputu.
- Šum ili ometajući signali u okruženju mogu dolaziti od radijskih primopredajnika u kamionima i sl.
- Šum ili ometajući signali u okruženju mogu dolaziti od bežičnih komunikacionih sistema postavljenih uz puteve.

► Početak

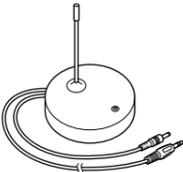
Otpakivanje

Proverite da li komplet sadrži sledeće:

- Slušalice (1)



- Predajnik (1)



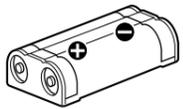
Napomena

Ukoliko poklopac antene spadne sa predajnika, vratite ga nazad u predajnik.

- AC adapter (1)



- Punjiva niki-metal hidridna baterija BP-HP550-11 (1)



- Garantni list (1)
- Uputstvo za upotrebu (1)

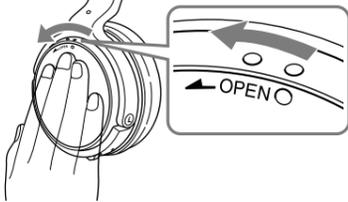
Punjenje isporučene punjive baterije

Isporučena punjiva niki-metal hidridna baterija nije napunjena pri prvom korišćenju. Napunite ih pre upotrebe.

Da biste napunili bateriju, povežite CHARGE utikač predajnika na slušalice.

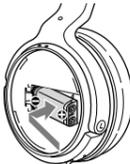
1 Skinite poklopac odeljka za baterije na levom kućištu slušalica.

Na gornjoj strani poklopca i kućišta nalaze se ispućene tačke za proveru položaja poklopca. Dlanom pritisnite i okrenite poklopac u smeru suprotnom od kazaljke na satu tako da se ispućena tačka na poklopcu poravna sa levom tačkom na kućištu. Nagnite slušalice kako biste izvadili poklopac kućišta.



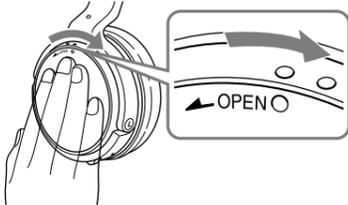
2 Ubacite isporučenu niki-metal hidridnu bateriju u ležište za bateriju, shodno oznakama polariteta na bateriji ⊕ i ležištu ⊖.

Koristite isključivo isporučenu punjivu bateriju.

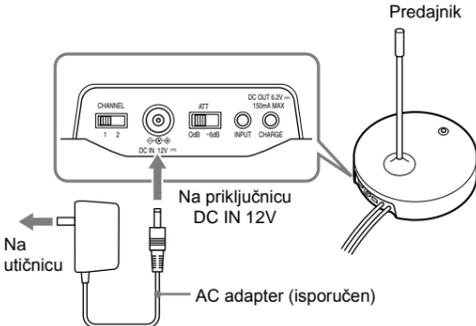


3 Zatvorite poklopac ležišta za baterije.

Dlanom pritisnite i okrenite poklopac u smeru suprotnom od kazaljke na satu tako da se ispućena tačka na poklopcu poravna sa desnom tačkom na kućištu.

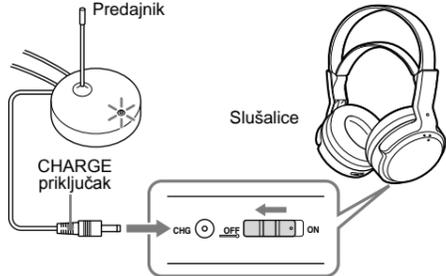


4 Povežite isporučeni AC adapter na predajnik.



5 Obavezno pomerite prekidač na levom kućištu u položaj OFF. Nakon toga, povežite CHARGE utikač predajnika na priključnicu koja se nalazi na levom kućištu.

POWER lampica na predajniku svetli crveno. Pre prvog uključivanja, punite punjivu bateriju sve dok se POWER lampica (crvena) ne isključi (približno 16 sati). Počevši od sledećeg puta, vreme potpunog punjenja biće približno izjednačeno sa vremenom prethodnog korišćenja. Nezavisno od preostalog vremena punjenja, POWER lampica (crvena) će se isključiti približno 16 sati nakon početka punjenja.



Kada lampica POWER na predajniku ne zasvetli crveno

Proverite da li je prekidač na levom kućištu slušalica u položaju OFF. Ukoliko je prekidač pomenen na ON, lampica POWER ne svetli.

Nećete moći da punitre bilo koju punjivu ili suvu bateriju osim one koja je isporučena.

Punjenje baterije za slušalice nakon upotrebe

Povežite slušalice na CHARGE priključak predajnika na isti način kao što je opisano u koraku 5 poglavlja "Punjenje isporučene punjive baterije" nakon upotrebe. S obzirom da ugrađeni tajmer prepoznaje kada je punjenje završeno, nema potrebe da iskopčate slušalice iz predajnika kada je punjenje završeno.

Napomene

- Nemojte uključivati CHARGE utikač u bilo koji drugi uređaj osim ovih slušalica.
- Predajnik automatski prestaje da odašilje RF signale prilikom punjenja baterije.
- U cilju bezbednosti, ovaj uređaj dizajniran je za punjenje isključivo isporučene baterije tipa BP-HP550-11. Imajte u vidu da se drugi tipovi punjivih baterija ne mogu puniti putem ovog uređaja.
- Ukoliko su ubačene suve baterije, one ne mogu biti napunjene.
- Nemojte pokušavati da koristite isporučenu BP-HP550-11 punjivu bateriju u drugim uređajima. One su namenjene za upotrebu isključivo sa ovim uređajem.
- Punitre pri temperaturi okruženja između 0 °C i 40 °C (između 32 °F i 104 °F).

Vreme punjenja i trajanja baterije

Približno vreme punjenja	Pribl. vreme trajanja baterije*1
1 sat	45 minuta*3
16 sati*2	13 sati*3

*1 za 1 kHz, 1 mW+1 mW izlaz.

*2 vreme potrebno da se baterija u potpunosti napuni.

*3 Navedeno vreme može varirati u zavisnosti od temperature ili uslova korišćenja.

Upotreba slušalica sa suvim baterijama (prodaje se zasebno)

Suve baterije za široku potrošnju (veličine AAA) takođe možete koristiti sa ovim slušalicama. Ubacite baterije na način opisan u koracima 1 do 3 poglavlja “Punjenje isporučene punjive baterije.”

Kada su ubačene suve baterije, funkcija punjenja baterije neće biti pokrenuta.

Trajanje baterije	
Baterija	Približno sati*1
Sony alkalne baterije LR03/AM-4(N)	28 sati*2

*1 za 1 kHz, 1 mW+1 mW izlaz

*2 Navedeno vreme može varirati u zavisnosti od temperature ili uslova korišćenja.

Napomene o baterijama

- Nemojte puniti običnu (suvu) bateriju.
- Nemojte držati obične baterije sa metalnim novcem i drugim metalnim predmetima. Ako se slučajno spoje pozitivan i negativan pol baterije preko metalnog predmeta, može da dođe do stvaranja toplote.
- Ukoliko uređaj nećete upotrebljavati duže vreme, izvadite baterije kako biste sprečili mogućnost oštećivanja uređaja usled curenja baterija i rde.

Provera preostalog kapaciteta baterije

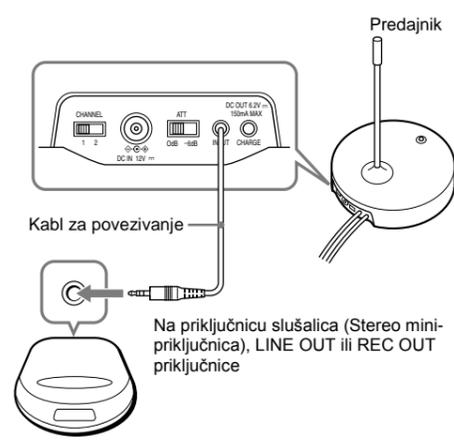
Pomerite prekidač koji se nalazi na levom kućištu slušalica i proverite lampicu POWER na levom kućištu. Kada lampica svetli crveno, baterije su i dalje upotrebljive. Napunite punjivu bateriju ili ubacite nove suve baterije ukoliko POWER lampica svetli prigušeno, treperi ili je zvuk izobličen.

Napomena

Punjivu nikl-metal hidridnu bateriju treba zameniti novom kada joj je vreme trajanja prepolovljeno nakon standardnog procesa punjenja. Punjive baterije tipa BP-HP550-11 ne nalaze se u širokoj prodaji. Baterije možete poručiti u prodavnici u kojoj ste kupili ovaj proizvod, ili kod najbližeg Sony distributera.

Podešavanje predajnika

1 Povežite predajnik na audio/video uređaj.

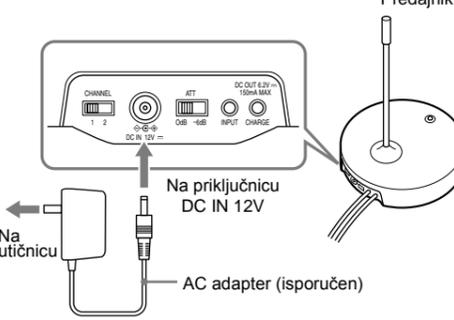


Na priključnicu slušalica (Stereo mini-priključnica), LINE OUT ili REC OUT priključnice

WALKMAN®*, TV, itd.

* „WALKMAN“ i „WALKMAN“ logotip su registrovani zaštitni znakovi firme Sony Corporation.

2 Povežite isporučeni AC adapter na predajnik.



Na priključnicu DC IN 12V

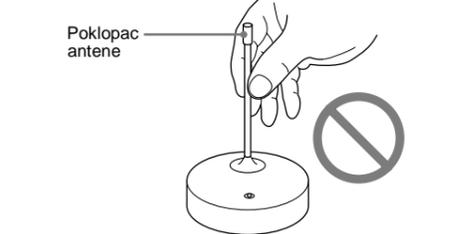
AC adapter (isporučen)

Napomene

- Koristite samo isporučeni mrežni adapter. Nemojte koristiti druge vrste mrežnih adaptera

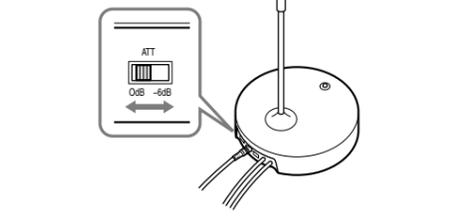


- Kada je predajnik postavljen na ili blizu TV prijemnika, on može primiti smetnje. U tom slučaju, udaljite predajnik od TV prijemnika.
- Ukoliko povezani uređaji poseduju AVLS (Automatski sistem ograničenja jačine zvuka) funkciju, obavezno isključite funkciju prilikom upotrebe predajnika. U suprotnom, moraćete da pojačate zvuk na slušalicama, a to može izazvati buku.
- Nemojte podizati predajnik za antenu. Poklopac antene bi mogao da se otkaači. Ukoliko se to dogodi, prikačite ga ponovo na mesto.



Podešavanje nivoa ulaza

Ukoliko je zvuka preglasan zbog korišćenja analognog ulaza, podesite ATT (regulator pojačanja) prekidač na “–6 dB.”



Podešavanje	Povezane komponente
0 dB	TV prijemnik, prenosivi uređaji i druge komponente sa niskim nivoom izlaza (početna podešavanja)
–6 dB	Ostale komponente

Napomene

- Obavezno utišajte zvuk pre podešavanja ATT prekidača.
- Ukoliko je audio ulaz izobličen (ponekad se šum čuje istovremeno), podesite ATT prekidač na “–6 dB.”

► Upravljanje uređajem

Slušanje programa

Pre slušanja

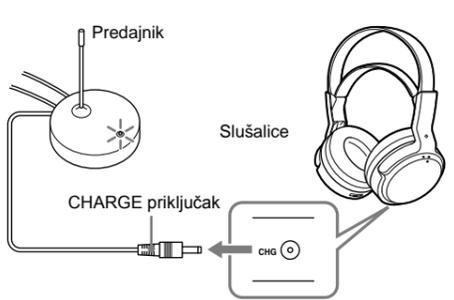
Kako biste umanjili rizik od oštećenja sluha, prvo stišajte zvuk.

1 Uključite audio/video uređaj povezan na predajnik.

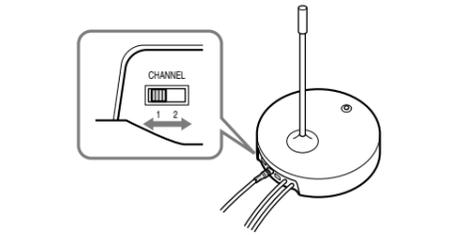
Ukoliko je predajnik povezan na priključnicu slušalica, podesite jačinu zvuka na izvornom audio uređaju na najviši mogući nivo na kome audio signal nije izobličen.

2 Izvucite CHARGE kabl iz slušalica.

POWER lampica predajnika svetli zeleno.



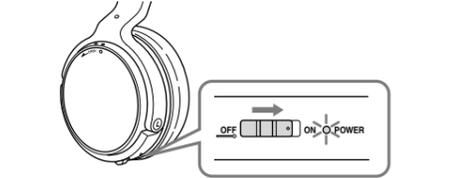
3 Odaberite radijsku frekvenciju pomoću prekidača CHANNEL za izbor frekvencije.



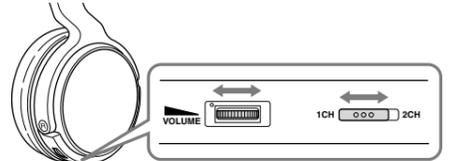
4 Uključite prekidač na levom kućištu slušalica.

Proverite da li indikator napajanja na levom kućištu svetli crveno. Postavite desno kućište (R) na desno uho, a levo (L) na levo.

Na okviru postoji ispuščenje (L) koje obeležava levu stranu.



5 Odaberite kanal kao na predajniku pomoću prekidača na desnom kućištu slušalica. Podesite zvuk na umeren nivo putem kontrole VOLUME na levom kućištu.



Odašiljanje RF signala od predajnika

Predajnik počinje sa odašiljanjem RF signala automatski kada registruje audio signal sa povezanih uređaja.

Ukoliko predajnik ne registruje audio signal duže od 4 minuta, prestaće da šalje RF signale i POWER lampica će treperiti 1 minut, a zatim se ugasiti. Kada predajnik ponovo primi audio signal, on započinje slanje RF signala, a POWER lampica će ponovo zasvetleti zeleno.

Možda nećete čuti početak zvuka iz slušalica, sve dok predajnik ne započne odašiljanje RF signala nakon registrovanja audio signala.

Prenos RF signala može biti zaustavljen prilikom ulaza veoma niskog zvuka u trajanju od 4 minuta. Ukoliko se to dogodi, pojačajte zvuk povezane AV komponente unutar opsega gde zvuk nije izobličen, i stišajte zvuk na slušalicama.

Napomene

- Ukoliko se začuje šištanje, pomerite se bliže predajniku.
- Može se začuti šum ukoliko iskopčate mrežni adapter iz predajnika pre uključivanja slušalica.

Područje dejstva predajnika

Optimalna udaljenost na kojoj uređaj ne prihvata smetnje približno iznosi 100m. Međutim, udaljenost može varirati u zavisnosti od okoline i okruženja. Ukoliko uređaj primi neke smetnje unutar pomenute granice, smanjite udaljenost između predajnika i slušalica, ili odaberite drugi kanal.

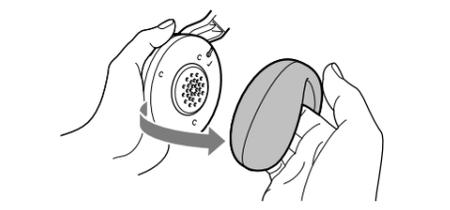
Napomene

- Kada koristite slušalice unutar područja dejstva predajnika, on može biti postavljen na bilo kom mestu u odnosu na korisnika.
- Čak i unutar područja prijema signala, postoje neke tačke (slepe tačke) gde RF signal ne može biti primljen. Ovo je prirodno svojstvo RF signala i ne predstavlja kvar. Malim pomeranjem predajnika, možete promeniti lokaciju slepe tačke.

Zamena jastučića

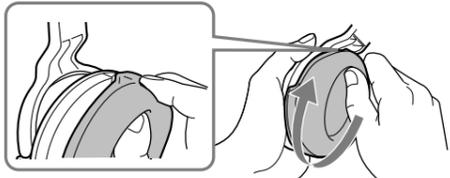
Jastučići se mogu zameniti. Ukoliko se jastučići zaprljaju ili izližu, možete ih zameniti na način prikazan na slici. Jastučići se ne mogu naći u širokoj prodaji. Zamenske jastučiće možete poručiti u prodavnici u kojoj ste kupili ovaj proizvod ili kod najbližeg Sony distributera.

1 Uklonite stare jastučice tako što ćete ih povući iz žlebova kućišta.



2 Postavite novi jastučić za uvo na zvučnik slušalice.

Obesite ivicu jastučića na stranu ivice zvučnika koja ima žleb, zatim pomerajte ivicu jastučića oko zvučnika kao što je ilustrovano na donjoj slici. Kada je jastučić sigurno ubačen u žlebove, podesite ga u vertikalni položaj.



► Dodatne informacije

Mere opreza

- Ukoliko predajnik neće biti korišćen tokom dužeg perioda, iskopčajte mrežni adapter iz utičnice povlačeći za utikač. Nemojte vući kabl.
- Nemojte ostavljati bežične stereo slušalice izložene direktnoj sunčevoj svetlosti, vrućini ili vlazi.

Napomene o slušalicama

Kako biste umanjili rizik od oštećenja sluha
Izbegavajte upotrebu slušalica uz pojačan zvuk. Stručnjaci za sluh izjasnili su se protiv trajnog, glasnog i dužeg slušanja. Ako osetite zujanje u ušima, utišajte zvuk ili prekinite upotrebu.

Briga za bližnje

Jačinu zvuka držite na umerenom nivou. Tako ćete moći da čujete zvukove iz okoline i da pokažete obzir prema ljudima oko sebe.

Ako imate bilo kakva pitanja ili probleme vezane za uređaj, a da nisu razrađeni u ovom priručniku, obratite se najbližem Sony prodavcu.

Obavezno odnesite slušalice i predajnik Sony prodavcu kada su neophodne popravke uređaja.

Rešavanje problema

Nema zvuka/Zvuk je prigušen

- ➔ Proverite priključke audio/video uređaja ili AC adaptera.
- ➔ Proverite da li je audio/video uređaj uključen.
- ➔ Pojačajte zvuk na povezanom audio/video uređaju, ukoliko je predajnik povezan na priključnicu slušalica.
- ➔ Promenite radio frekvenciju pomoću CHANNEL prekidača na predajniku, a zatim odaberite istu radio frekvenciju putem prekidača na desnom kućištu slušalica.
- ➔ Aktivna je funkcija za potpuno isključenje zvuka.
 - Koristite slušalice u blizini predajnika.
- ➔ Svetlo POWER lampice je isključeno, prigušeno, treperi, ili je zvuk izobličen.
 - Ukoliko je baterija oslabila, napunite je ili zamenite alkalne baterije novim. Ukoliko POWER lampica i dalje ne svetli nakon punjenja, odnesite slušalice kod Sony distributera.

Zvuk se prekida

- ➔ Predajnik prestaje da emituje signale ukoliko tih zvuk ili nema ulaznog signala duže od 4 minuta.
 - Ukoliko povežete predajnik na AV komponentu pomoću priključnice za slušalice, pojačajte zvuk na povezanoj AV komponenti unutar opsega u kome zvuk nije izobličen

Distorzija

- ➔ Ukoliko je predajnik povezan na priključnicu slušalica, stišajte zvuk na povezanim audio/video uređajima.
- ➔ Promenite radio frekvenciju pomoću CHANNEL prekidača na predajniku, a zatim uključite prekidač na desnom kućištu slušalica.
- ➔ Svetlo POWER lampice je isključeno, prigušeno, treperi, ili je zvuk izobličen.
 - Ukoliko je baterija oslabila, napunite je ili zamenite alkalne baterije novim. Ukoliko POWER lampica i dalje ne svetli nakon punjenja, odnesite slušalice kod Sony distributera.

Glasna buka u pozadini

- ➔ Približite se predajniku. Što se više udaljavate od predajnika, čuje se sve veća buka.
- ➔ Ukoliko je predajnik povezan na priključnicu slušalica, pojačajte zvuk na povezanim audio/video uređajima.
- ➔ Promenite radio frekvenciju pomoću CHANNEL prekidača na predajniku, a zatim odaberite istu radio frekvenciju putem prekidača na desnom kućištu slušalica.
- ➔ Svetlo POWER lampice je isključeno, prigušeno, treperi, ili je zvuk izobličen.
 - Ukoliko je baterija oslabila, napunite je ili zamenite alkalne baterije novim. Ukoliko POWER lampica i dalje ne svetli nakon punjenja, odnesite slušalice kod Sony distributera.

Tehničke karakteristike

Opšte	
Noseća frekvencija	863.52 MHz, 864.52 MHz
Kanal	Ch1, Ch2
Modulacija	FM stereo
Frekvencijski odziv	20 – 20,000 Hz

Predajnik TMR-RF810R	
Napajanje	DC 12 V: isporučen mrežni adapter
Audio ulaz	Stereo mini priključnica
Dimenzije	pribl. 108 × 128 × 108 mm (4 3⁄8 × 5 1⁄8 × 4 3⁄8 in) (w/h/d)
Masa	pribl. 137 g (4.83 oz)
Nazivna potrošnja energije	3 W

Slušalice MDR-RF810R	
Izvori napajanja	Isporučena punjiva nikl-metal hidridna baterija BP-HP550-11 ili suve baterije u širokoj prodaji (veličina AAA)
Masa	Pribl. 270 g (9.52 oz) (uključujući isporučenu punjivu nikl-metal hidridnu bateriju)
Nazivna potrošnja energije	2 W

Način upotrebe	
Dizajn i tehnički podaci	podložni su promenama bez prethodnog upozorenja.

Opšte	
Model	SRP550

Opšte	
Model	SRP550

Opšte	
Model	SRP550

Opšte	
Model	SRP550

Opšte	
Model	SRP550

Predstavništvo Sony Europe Ltd.
Omladinskih Brigada 88a
11 070 Novi Beograd
Republika Srbija

Sony Info Centar
+381 11 228 33 00
www.sony.rs
support.rs@eu.sony.com